



# **EINWOHNERGEMEINDE ZIEFEN**

## **Anhang zur Einladung Einwohnergemeindeversammlung 11. Juni 2013**

- 1. Laufende Rechnung 2012**
- 2. Investitionsrechnung 2012**
- 3. Bestandesrechnung per 31.12.2012**

# Laufende Rechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

|  | Rechnung 2012              |                           | Voranschlag 2012     |                      | Rechnung 2011              |                            |
|--|----------------------------|---------------------------|----------------------|----------------------|----------------------------|----------------------------|
|  | Soll                       | Haben                     | Soll                 | Haben                | Soll                       | Haben                      |
| <b>0</b> Allgemeine Verwaltung<br>Nettoaufwand         | 775'964.98                 | 82'662.00<br>693'302.98   | 837'700              | 80'520<br>757'180    | 821'297.71                 | 81'695.90<br>739'601.81    |
| <b>1</b> Oeffentliche Sicherheit<br>Nettoaufwand       | 203'562.11                 | 63'498.75<br>140'063.36   | 201'300              | 64'450<br>136'850    | 203'102.65                 | 65'503.04<br>137'599.61    |
| <b>2</b> Bildung<br>Nettoaufwand                       | 2'018'605.14               | 77'343.10<br>1'941'262.04 | 2'034'680            | 69'000<br>1'965'680  | 2'085'906.50               | 61'771.75<br>2'024'134.75  |
| <b>3</b> Kultur und Freizeit<br>Nettoaufwand           | 71'264.15                  | 88.80<br>71'175.35        | 86'200               | 500<br>85'700        | 50'037.31                  | 50'037.31                  |
| <b>4</b> Gesundheit<br>Nettoaufwand                    | 506'044.10                 | 88'962.10<br>417'082.00   | 430'250              | 91'500<br>338'750    | 256'921.35                 | 88'454.55<br>168'466.80    |
| <b>5</b> Soziale Wohlfahrt<br>Nettoaufwand             | 758'242.00                 | 240'596.85<br>517'645.15  | 766'520              | 182'000<br>584'520   | 858'429.65                 | 257'465.99<br>600'963.66   |
| <b>6</b> Verkehr<br>Nettoaufwand                       | 357'299.58                 | 133'101.30<br>224'198.28  | 363'700              | 89'100<br>274'600    | 356'720.19                 | 115'798.40<br>240'921.79   |
| <b>7</b> Umwelt und Raumplanung<br>Nettoaufwand        | 709'053.30                 | 637'932.00<br>71'121.30   | 697'400              | 617'400<br>80'000    | 693'115.79                 | 611'237.19<br>81'878.60    |
| <b>8</b> Volkswirtschaft<br>Nettoaufwand               | 107'396.80                 | 102'812.00<br>4'584.80    | 121'550              | 114'200<br>7'350     | 131'966.60                 | 111'935.95<br>20'030.65    |
| <b>9</b> Finanzen und Steuern<br>Nettoertrag           | 230'332.35<br>4'261'727.72 | 4'492'060.07              | 229'700<br>3'284'200 | 3'513'900            | 192'655.81<br>3'512'675.63 | 3'705'331.44               |
| <b>Total</b><br>Ertragsüberschuss<br>Aufwandüberschuss | 5'737'764.51<br>181'292.46 | 5'919'056.97              | 5'769'000            | 4'822'570<br>946'430 | 5'650'153.56               | 5'099'194.21<br>550'959.35 |
| <b>T o t a l</b>                                       | 5'919'056.97               | 5'919'056.97              | 5'769'000            | 5'769'000            | 5'650'153.56               | 5'650'153.56               |

# Laufende Rechnung

# Einwohnergemeinde Ziefen

Buchungsperiode 2012

| Artengliederung | Einwohnergemeinde | Rechnung 2012              |              | Voranschlag 2012 |                      | Rechnung 2011 |                            |
|-----------------|-------------------|----------------------------|--------------|------------------|----------------------|---------------|----------------------------|
|                 |                   | Aufwand                    | Ertrag       | Aufwand          | Ertrag               | Aufwand       | Ertrag                     |
| 3               | Einwohnergemeinde | 5'737'764.51<br>181'292.46 | 5'919'056.97 | 5'769'000        | 4'822'570<br>946'430 | 5'650'153.56  | 5'099'194.21<br>550'959.35 |
|                 | Aufwand           | 5'737'764.51               | 5'737'764.51 | 5'769'000        | 5'769'000            | 5'650'153.56  | 5'650'153.56               |
| 4               | Ertrag            | 5'919'056.97               | 5'919'056.97 | 4'822'570        | 4'822'570            | 5'099'194.21  | 5'099'194.21               |

# Laufende Rechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Artengliederung   | Rechnung 2012       |        | Voranschlag 2012 |        | Rechnung 2011       |        |
|---|---------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|   | Aufwand             | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| <b>3 Aufwand</b>  | <b>5'737'764.51</b> |        | <b>5'769'000</b> |        | <b>5'650'153.56</b> |        |
| <b>30 Personalaufwand</b>                               | <b>2'135'219.05</b> |        | <b>2'151'310</b> |        | <b>2'062'266.40</b> |        |
| 300 Behörden und Kommissionen                           | 135'277.00          |        | 148'300          |        | 146'717.30          |        |
| 301 Löhne Verwaltungs-,<br>Betriebspersonals            | 612'023.60          |        | 652'400          |        | 602'649.75          |        |
| 302 Löhne Lehrkräfte                                    | 1'067'077.05        |        | 1'010'400        |        | 970'704.45          |        |
| 305 Sozialversicherungsbeiträge                         | 277'772.00          |        | 291'600          |        | 284'049.60          |        |
| 307 Rentenleistungen                                    | 10'183.80           |        | 11'000           |        | 10'397.70           |        |
| 308 Temporäre Arbeitskräfte                             | 3'874.25            |        | 5'000            |        |                     |        |
| 309 Übriger Personalaufwand                             | 29'011.35           |        | 32'610           |        | 47'747.60           |        |
| <b>31 Sachaufwand</b>                                   | <b>979'041.46</b>   |        | <b>1'055'170</b> |        | <b>1'066'374.71</b> |        |
| 310 Büro-, Schulmaterialien,<br>Drucksachen             | 96'235.18           |        | 98'700           |        | 93'834.95           |        |
| 311 Mobilien, Maschinen,<br>Fahrzeuge                   | 53'780.70           |        | 63'500           |        | 73'058.04           |        |
| 312 Wasser, Energie, Heizmaterial                       | 177'011.80          |        | 174'700          |        | 171'571.45          |        |
| 313 Verbrauchsmaterialien                               | 24'170.45           |        | 32'500           |        | 32'358.35           |        |
| 314 Baulicher Unterhalt d. Dritte                       | 134'137.64          |        | 162'300          |        | 215'548.36          |        |
| 315 Übriger Unterhalt d. Dritte                         | 34'059.45           |        | 21'900           |        | 20'722.29           |        |
| 316 Mieten, Pachten,<br>Benützungskosten                | 18'109.50           |        | 19'150           |        | 17'149.20           |        |
| 317 Spesenentschädigungen                               | 17'940.25           |        | 19'270           |        | 18'041.95           |        |
| 318 Dienstleistungen, Honorare                          | 392'632.16          |        | 426'350          |        | 367'178.94          |        |
| 319 Übriger Sachaufwand                                 | 30'964.33           |        | 36'800           |        | 56'911.18           |        |
| <b>32 Passivzinsen</b>                                  | <b>56'499.29</b>    |        | <b>74'000</b>    |        | <b>55'744.90</b>    |        |
| 320 Laufende und kurzfristige<br>Schulden               | 3'742.00            |        | 5'000            |        | 3'721.85            |        |
| 321 Zinsen auf Steuern                                  | 4'977.80            |        | 4'000            |        | 7'612.80            |        |
| 322 Mittel-+ langfristige Schulden                      | 47'779.49           |        | 65'000           |        | 44'410.25           |        |
| <b>33 Abschreibungen</b>                                | <b>283'011.30</b>   |        | <b>306'000</b>   |        | <b>214'047.91</b>   |        |
| 331 Verwaltungsvermögen -<br>ordentliche Abschreibungen | 257'421.20          |        | 281'000          |        | 175'486.76          |        |

# Laufende Rechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

|           | Artengliederung Einwohnergemeinde         |  | Rechnung 2012       |        | Voranschlag 2012 |        | Rechnung 2011       |        |
|-----------|---|--|---------------------|--------|------------------|--------|---------------------|--------|
|           |   |  | Aufwand             | Ertrag | Aufwand          | Ertrag | Aufwand             | Ertrag |
| 334       | Steuerabschreibungen                      |  | 25'590.10           |        | 25'000           |        | 38'561.15           |        |
| <b>35</b> | <b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>     |  | <b>700'221.11</b>   |        | <b>753'000</b>   |        | <b>799'589.40</b>   |        |
| 351       | Kantone                                   |  | 232'834.70          |        | 251'000          |        | 243'267.20          |        |
| 352       | Gemeinden                                 |  | 339'945.51          |        | 345'000          |        | 406'961.60          |        |
| 353       | Zweckverbände                             |  | 127'440.90          |        | 157'000          |        | 149'360.60          |        |
| <b>36</b> | <b>Eigene Beiträge</b>                    |  | <b>1'361'881.85</b> |        | <b>1'298'400</b> |        | <b>1'234'162.11</b> |        |
| 361       | Kantone                                   |  | 326'130.00          |        | 334'200          |        | 294'723.00          |        |
| 362       | Gemeinden                                 |  | 167'180.45          |        | 198'550          |        | 178'814.20          |        |
| 364       | Gemischtwirtschaftliche<br>Unternehmungen |  | 100.00              |        | 100              |        | 100.00              |        |
| 365       | Private Institutionen                     |  | 446'940.70          |        | 374'050          |        | 213'571.11          |        |
| 366       | Private Haushalte                         |  | 421'530.70          |        | 391'500          |        | 546'953.80          |        |
| <b>38</b> | <b>Einlagen in</b>                        |  | <b>52'185.25</b>    |        | <b>18'900</b>    |        | <b>57'605.13</b>    |        |
| 380       | <b>Sonderfinanzierungen</b>               |  |                     |        |                  |        |                     |        |
|           | Einlagen in                               |  | 52'185.25           |        | 18'900           |        | 57'605.13           |        |
|           | Spezialfinanzierungen                     |  |                     |        |                  |        |                     |        |
| <b>39</b> | <b>Interne Verrechnungen</b>              |  | <b>169'705.20</b>   |        | <b>112'220</b>   |        | <b>160'363.00</b>   |        |
| 390       | Verrechneter Personalaufwand              |  | 113'862.80          |        | 83'220           |        | 107'740.00          |        |
| 391       | Verrechneter Sachaufwand                  |  | 17'600.00           |        | 17'600           |        | 14'500.00           |        |
| 392       | Verrechnete Kapitaldienste                |  | 38'242.40           |        | 11'400           |        | 38'123.00           |        |
| <b>4</b>  | <b>Ertrag</b>                             |  | <b>5'919'056.97</b> |        | <b>4'822'570</b> |        | <b>5'099'194.21</b> |        |
| <b>40</b> | <b>Steuereinnahmen</b>                    |  | <b>2'441'607.25</b> |        | <b>2'360'000</b> |        | <b>2'838'938.10</b> |        |
| 400       | Einkommens-, Vermögenssteuern             |  | 2'283'848.15        |        | 2'110'000        |        | 2'278'294.70        |        |
| 401       | Ertragssteuern                            |  | 126'222.55          |        | 190'000          |        | 463'403.25          |        |
| 402       | Kapitalsteuern                            |  | 31'536.55           |        | 60'000           |        | 97'240.15           |        |
| <b>41</b> | <b>Regalien und Konzessionen</b>          |  | <b>10'911.00</b>    |        | <b>10'700</b>    |        | <b>10'823.00</b>    |        |
| 410       | Regalien und Konzessionen                 |  | 10'911.00           |        | 10'700           |        | 10'823.00           |        |

# Laufende Rechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Artengliederung Einwohnergemeinde               | Rechnung 2012 |                     | Voranschlag 2012 |                | Rechnung 2011 |                   |
|---|---------------|---------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|
|   | Aufwand       | Ertrag              | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand       | Ertrag            |
| <b>42 Vermögenserträge</b>                      |               | <b>726'611.57</b>   |                  | <b>47'650</b>  |               | <b>66'150.09</b>  |
| 421 Verzugszinsen Steuern                       |               | 33'826.50           |                  | 15'000         |               | 24'043.95         |
| 422 Kapitalerträge des Finanzvermögens          |               | 4'094.07            |                  | 8'000          |               | 8'345.24          |
| 423 Liegenschaften des Finanzvermögens          |               | 31'761.00           |                  | 14'500         |               | 23'610.90         |
| 424 Buchgewinne auf Anlagen des Finanzvermögens |               | 654'680.00          |                  |                |               |                   |
| 427 Liegenschaften des Verwaltungsvermögens     |               | 2'250.00            |                  | 10'150         |               | 10'150.00         |
| <b>43 Entgelte</b>                              |               | <b>913'932.10</b>   |                  | <b>924'700</b> |               | <b>916'159.29</b> |
| 430 Ersatzabgaben                               |               | 43'887.75           |                  | 43'000         |               | 49'150.05         |
| 431 Gebühren für Amtshandlungen                 |               | 26'047.45           |                  | 27'700         |               | 25'177.60         |
| 434 Andere Benützungsgebühren, -leistungen      |               | 707'451.55          |                  | 733'000        |               | 715'916.59        |
| 435 Verkäufe                                    |               | 19'797.30           |                  | 15'100         |               | 21'138.20         |
| 436 Rückerstattungen                            |               | 116'698.05          |                  | 105'900        |               | 104'166.85        |
| 439 Übrige Entgelte                             |               | 50.00               |                  |                |               | 610.00            |
| <b>44 Beiträge ohne Zweckbindung</b>            |               | <b>1'050'745.10</b> |                  | <b>900'500</b> |               | <b>586'482.45</b> |
| 441 Finanzausgleich                             |               | 1'050'393.00        |                  | 900'000        |               | 585'740.00        |
| 449 Übrige Beiträge                             |               | 352.10              |                  | 500            |               | 742.45            |
| <b>45 Rückerstattungen Gemeinwesen</b>          |               | <b>277'523.05</b>   |                  | <b>213'800</b> |               | <b>283'792.98</b> |
| 451 Kantone                                     |               | 246'807.35          |                  | 176'300        |               | 256'734.28        |
| 452 Gemeinden                                   |               | 29'215.70           |                  | 36'000         |               | 25'558.70         |
| 453 Zweckverbände                               |               | 1'500.00            |                  | 1'500          |               | 1'500.00          |
| <b>46 Beiträge für eigene Rechnung</b>          |               | <b>304'090.00</b>   |                  | <b>244'300</b> |               | <b>236'485.30</b> |
| 461 Kantone                                     |               | 304'090.00          |                  | 244'300        |               | 236'485.30        |
| <b>48 Entnahmen aus Sonderfinanzierungen</b>    |               | <b>23'931.70</b>    |                  | <b>8'700</b>   |               |                   |
| 480 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen         |               | 23'931.70           |                  | 8'700          |               |                   |

# Laufende Rechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Artengliederung Einwohnergemeinde | Rechnung 2012 |                   | Voranschlag 2012 |                | Rechnung 2011 |                   |
|-----------------------------------|---------------|-------------------|------------------|----------------|---------------|-------------------|
|                                   | Aufwand       | Ertrag            | Aufwand          | Ertrag         | Aufwand       | Ertrag            |
| <b>49 Interne Verrechnungen</b>   |               | <b>169'705.20</b> |                  | <b>112'220</b> |               | <b>160'363.00</b> |
| 490 Verrechneter Personalaufwand  |               | 113'862.80        |                  | 83'220         |               | 107'740.00        |
| 491 Verrechneter Sachaufwand      |               | 17'600.00         |                  | 17'600         |               | 14'500.00         |
| 492 Verrechnete Kapitaldienste    |               | 38'242.40         |                  | 11'400         |               | 38'123.00         |

# Investitionsrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

|   | Rechnung 2012         |                         | Voranschlag 2012 |                      | Rechnung 2011        |                          |
|---|-----------------------|-------------------------|------------------|----------------------|----------------------|--------------------------|
|   | Soll                  | Haben                   | Soll             | Haben                | Soll                 | Haben                    |
| <b>0</b> Allgemeine Verwaltung<br>Nettoaufwand          |                       |                         |                  |                      | 958'095.55           | 958'095.55               |
| <b>2</b> Bildung<br>Nettoaufwand                        | 19'917.25             | 19'917.25               | 92'000           | 92'000               | 485.50               | 485.50                   |
| <b>3</b> Kultur und Freizeit<br>Nettoaufwand            |                       |                         | 50'000           | 50'000               |                      |                          |
| <b>6</b> Verkehr<br>Nettoaufwand                        | 121'926.60            | 121'926.60              | 882'000          | 615'000<br>267'000   | 19'746.75            | 19'746.75                |
| <b>7</b> Umwelt und Raumplanung<br>Nettoaufwand         | 190'976.45            | 29'958.24<br>161'018.21 | 2'290'000        | 180'000<br>2'110'000 | 92'548.45            | 144'837.60               |
| <b>8</b> Volkswirtschaft<br>Nettoaufwand<br>Nettoertrag | 7'398.45<br>12'601.55 | 20'000.00               | 50'000           | 10'000<br>40'000     | 4'428.00<br>9'091.00 | 13'519.00                |
| <b>Total</b><br>Zunahme der Nettoinvestitionen          | 340'218.75            | 49'958.24<br>290'260.51 | 3'364'000        | 805'000<br>2'559'000 | 1'075'304.25         | 158'356.60<br>916'947.65 |
| <b>T o t a l</b>  | 340'218.75            | 340'218.75              | 3'364'000        | 3'364'000            | 1'075'304.25         | 1'075'304.25             |



# Investitionsrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde        | Rechnung 2012           |                         | Voranschlag 2012 |                             | Rechnung 2011            |                     |
|--------------------------|-------------------------|-------------------------|------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------|
|                          | Ausgaben                | Einnahmen               | Ausgaben         | Einnahmen                   | Ausgaben                 | Einnahmen           |
| <b>Einwohnergemeinde</b> | <b>390'176.99</b>       | <b>390'176.99</b>       | <b>3'364'000</b> | <b>805'000</b><br>2'559'000 | <b>1'233'660.85</b>      | <b>1'233'660.85</b> |
| 0 Allgemeine Verwaltung  | 0.00                    | 0.00                    | 0                | 0                           | 958'095.55               | 0.00<br>958'095.55  |
| 2 Bildung                | 19'917.25               | 0.00<br>19'917.25       | 92'000           | 0<br>92'000                 | 485.50                   | 0.00<br>485.50      |
| 3 Kultur und Freizeit    | 0.00                    | 0.00                    | 50'000           | 0<br>50'000                 | 0.00                     | 0.00                |
| 6 Verkehr                | 121'926.60              | 0.00<br>121'926.60      | 882'000          | 615'000<br>267'000          | 19'746.75                | 0.00<br>19'746.75   |
| 7 Umwelt und Raumordnung | 190'976.45              | 29'958.24<br>161'018.21 | 2'290'000        | 180'000<br>2'110'000        | 92'548.45<br>52'289.15   | 144'837.60          |
| 8 Volkswirtschaft        | 7'398.45<br>12'601.55   | 20'000.00               | 50'000           | 10'000<br>40'000            | 4'428.00<br>9'091.00     | 13'519.00           |
| 9 Finanzen und Steuern   | 49'958.24<br>290'260.51 | 340'218.75              | 0                | 0                           | 158'356.60<br>916'947.65 | 1'075'304.25        |

# Investitionsrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2012   |            | Voranschlag 2012 |           | Rechnung 2011 |           |                   |
|-------------------|---|------------|------------------|-----------|---------------|-----------|-------------------|
|                   | Ausgaben  | Einnahmen  | Ausgaben         | Einnahmen | Ausgaben      | Einnahmen |                   |
| <b>0</b>          | <b>Allgemeine Verwaltung</b>  |            |                  |           |               |           | <b>958'095.55</b> |
| <b>020</b>        | <b>Gemeindeverwaltung</b>   |            |                  |           |               |           | <b>958'095.55</b> |
| 503.02            | Gemeindehaus Planung/Umbau<br>GV-Beschluss vom 16.03.2010 Betrag Fr. 1'600'000.00 | 0.00       | 0                |           | 958'095.55    |           |                   |
| <b>2</b>          | <b>Bildung</b>  |            |                  |           |               |           | <b>485.50</b>     |
| <b>240</b>        | <b>Schulliegenschaften</b>  |            |                  |           |               |           | <b>485.50</b>     |
| 503.03            | Schulraumplanung<br>GV-Beschluss vom 16.03.2010 Betrag Fr. 60'000.00              | 0.00       | 0                |           | 485.50        |           |                   |
| 503.04            | Renovation Turnhalle  | 0.00       | 50'000           |           | 0.00          |           |                   |
| 506.01            | Schuleinrichtungen Schulanlage Efen   | 19'917.25  | 42'000           |           | 0.00          |           |                   |
| <b>3</b>          | <b>Kultur und Freizeit</b>  |            |                  |           |               |           |                   |
| <b>301</b>        | <b>Museum</b>   |            |                  |           |               |           | <b>0.00</b>       |
| 509.01            | Dorfmuseum Kirchgasse 2   | 0.00       | 50'000           |           | 0.00          |           |                   |
| <b>6</b>          | <b>Verkehr</b>  |            |                  |           |               |           | <b>19'746.75</b>  |
| <b>620</b>        | <b>Gemeindestrassen</b>   |            |                  |           |               |           | <b>19'746.75</b>  |
| 501.01            | Strassensanierungen   | 121'926.60 | 842'000          |           | 19'746.75     |           |                   |
| 501.03            | Strasse Neuanlage   | 25'150.45  | 40'000           |           | 0.00          |           |                   |
| 501.05            | Sanierung Werkhofplatz  | 0.00       | 30'000           |           | 0.00          |           |                   |
| 501.06            | Strasse Erschliessung Hofmatt   | 41'884.55  | 50'000           |           | 0.00          |           |                   |
| 501.09            | Brücke Ausmatt  | 45'001.45  | 600'000          |           | 0.00          |           |                   |
| 501.10            | Strasse Voreichstrasse West   | 0.00       | 100'000          |           | 0.00          |           |                   |
| 506.03            | Kübel Abfallentsorgung (ganzes Dorf)  | 9'890.15   | 0                |           | 19'746.75     |           |                   |
| 611.01            | Strassenanwanderbeitrage  | 0.00       | 22'000           |           | 0.00          |           |                   |
|                   |   | 0.00       | 615'000          |           | 615'000       | 0.00      |                   |

# Investitionsrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde | Rechnung 2012                          |                  | Voranschlag 2012 |                | Rechnung 2011    |                  |
|-------------------|--|------------------|------------------|----------------|------------------|------------------|
|                   | Ausgaben                               | Einnahmen        | Ausgaben         | Einnahmen      | Ausgaben         | Einnahmen        |
| <b>651</b>        |  |                  |                  |                |                  |                  |
| 503.01            |  | 0.00             | 40'000           |                | 0.00             |                  |
|                   | Regionalverkehr                        |                  | 40'000           |                |                  |                  |
|                   | Buswartehalle Diegmatt                 |                  |                  |                |                  |                  |
| <b>7</b>          |  |                  |                  |                |                  |                  |
|                   | Umwelt und Raumordnung                 | 190'976.45       | 2'290'000        | 180'000        | 92'548.45        | 144'837.60       |
| <b>700</b>        |  |                  |                  |                |                  |                  |
| 501.04            | Wasserversorgung                       | 115'256.00       | 537'000          | 80'000         | 5'844.55         | 55'817.75        |
|                   | Wasserleitung Mittel- u.               | 0.00             | 0                |                | 5'844.55         |                  |
|                   | Oberbiel Reigoldswil                   |                  |                  |                |                  |                  |
|                   | GV-Beschluss vom 19.11.2008 Betrag Fr. | 430'000.00       |                  |                |                  |                  |
| 501.07            | Wasserleitung Erschliessung            | 12'317.30        | 340'000          |                | 0.00             |                  |
|                   | Hofmatt                                |                  |                  |                |                  |                  |
| 501.08            | Sanierung Reservoir Fuchs              | 97'902.00        | 176'000          |                | 0.00             |                  |
|                   | GV-Beschluss vom 29.09.2011 Betrag Fr. | 176'000.00       |                  |                |                  |                  |
| 501.09            | Sanierung Wasserleitung                | 0.00             | 21'000           |                | 0.00             |                  |
| 501.14            | Wasserleitung Rebackerweg              | 2'338.00         | 0                |                | 0.00             |                  |
|                   | GV-Beschluss vom 09.06.2009 Betrag Fr. | 185'000.00       |                  |                |                  |                  |
| 501.15            | Wasserleitung Neuanlage                | 2'698.70         | 0                |                | 0.00             |                  |
| 610.01            | Wasser-Anschlussbeiträge               |                  |                  | 80'000         |                  | 55'817.75        |
| <b>71</b>         | <b>Abwasserbeseitigung</b>             | <b>33'592.05</b> | <b>1'653'000</b> | <b>100'000</b> | <b>34'147.70</b> | <b>89'019.85</b> |
| <b>710</b>        | <b>Kanalisationsnetz</b>               | <b>33'592.05</b> | <b>1'633'000</b> | <b>100'000</b> | <b>34'147.70</b> | <b>89'019.85</b> |
| 501.02            | Unterhalt GEP                          | 15'325.20        | 33'000           |                | 34'147.70        |                  |
| 501.07            | Kanalisation Erschliessung             | 18'266.85        | 1'600'000        |                | 0.00             |                  |
|                   | Hofmatt                                |                  |                  |                |                  |                  |
| 610.01            | Kanalisations-                         |                  |                  | 100'000        |                  | 89'019.85        |
|                   | Anschlussbeiträge                      |                  |                  |                |                  |                  |
| <b>720</b>        | <b>Abfallbeseitigung</b>               |                  | <b>20'000</b>    |                |                  |                  |
| 506.01            | Container Entsorgung Karton            | 0.00             | 20'000           |                | 0.00             |                  |
| <b>74</b>         | <b>Friedhof und Bestattung</b>         |                  |                  |                |                  | <b>34'596.65</b> |

# Investitionsrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde  | Rechnung 2012    |                   | Voranschlag 2012 |               | Rechnung 2011     |                     |
|--|------------------|-------------------|------------------|---------------|-------------------|---------------------|
|  | Ausgaben         | Einnahmen         | Ausgaben         | Einnahmen     | Ausgaben          | Einnahmen           |
| <b>740 Friedhof und Bestattung</b>                       |                  |                   |                  |               | <b>34'596.65</b>  |                     |
| 503.01 Beleuchtungskonzept Kirche/<br>Parkplatz Friedhof | 0.00             |                   | 0                |               | 34'596.65         |                     |
| <b>79 Raumordnung</b>                                    | <b>42'128.40</b> |                   | <b>100'000</b>   |               | <b>17'959.55</b>  |                     |
| <b>790 Raumplanung</b>                                   | <b>42'128.40</b> |                   | <b>100'000</b>   |               | <b>17'959.55</b>  |                     |
| 581.02 Zonenreglement Landschaft                         | 10'174.45        |                   | 50'000           |               | 0.00              |                     |
| 581.03 Zonenplan Siedlung                                | 31'953.95        |                   | 50'000           |               | 17'959.55         |                     |
| <b>8 Volkswirtschaft</b>                                 | <b>7'398.45</b>  | <b>20'000.00</b>  | <b>50'000</b>    | <b>10'000</b> | <b>4'428.00</b>   | <b>13'519.00</b>    |
| <b>863 Wärmeverbund (Holz)</b>                           | <b>7'398.45</b>  | <b>20'000.00</b>  | <b>50'000</b>    | <b>10'000</b> | <b>4'428.00</b>   | <b>13'519.00</b>    |
| 501.02 Holzschnitzel-Wärmeverbund<br>Ausbau              | 7'398.45         |                   | 50'000           |               | 4'428.00          |                     |
| 610.01 Anschlussbeiträge Wärmeverbund                    |                  | 20'000.00         |                  | 10'000        |                   | 0.00                |
| 661.01 Förderbeitrag von Kanton                          |                  | 0.00              |                  | 0             |                   | 13'519.00           |
| <b>9 Finanzen und Steuern</b>                            | <b>49'958.24</b> | <b>340'218.75</b> |                  |               | <b>158'356.60</b> | <b>1'075'304.25</b> |
| <b>94 Vermögens- und<br/>Schuldenverwaltung</b>          | <b>49'958.24</b> | <b>340'218.75</b> |                  |               | <b>158'356.60</b> | <b>1'075'304.25</b> |
| <b>999 Abschluss</b>                                     | <b>49'958.24</b> | <b>340'218.75</b> |                  |               | <b>158'356.60</b> | <b>1'075'304.25</b> |
| 590.01 Passivierte Einnahmen                             | 49'958.24        |                   | 0                |               | 158'356.60        |                     |
| 690.01 Aktivierte Ausgaben                               |                  | 340'218.75        |                  | 0             |                   | 1'075'304.25        |

# Bestandesrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde | Anfangsbestand<br>per 1.1.2012 | Zuwachs              | Veränderung | Abgang               | Endbestand<br>per 31.12.2012 |
|-------------------|--------------------------------|----------------------|-------------|----------------------|------------------------------|
| <b>1</b>          | <b>6'650'600.53</b>            | <b>15'918'552.92</b> |             | <b>16'254'487.38</b> | <b>6'314'666.07</b>          |
| <b>10</b>         | <b>3'981'876.33</b>            | <b>15'565'163.52</b> |             | <b>15'947'107.94</b> | <b>3'599'931.91</b>          |
| <b>100</b>        | <b>1'254'048.30</b>            | <b>9'979'756.15</b>  |             | <b>10'235'729.98</b> | <b>998'074.47</b>            |
| 1000              | 2'213.90                       | 4'420.15             |             | 3'771.40             | 2'862.65                     |
| 1001              | 917'423.89                     | 1'402'098.54         |             | 1'478'843.14         | 840'679.29                   |
| 1002              | 334'410.51                     | 8'573'237.46         |             | 8'753'115.44         | 154'532.53                   |
| <b>101</b>        | <b>1'427'227.29</b>            | <b>5'514'662.58</b>  |             | <b>5'640'530.22</b>  | <b>1'301'359.65</b>          |
| 1010              | 10'900.00                      |                      |             |                      | 10'900.00                    |
| 1011              | 15'653.45                      | 38'436.50            |             | 29'142.85            | 24'947.10                    |
| 1012              | 787'749.60                     | 3'573'051.65         |             | 3'698'924.80         | 661'876.45                   |
| 1015              | 612'924.24                     | 1'903'174.43         |             | 1'912'462.57         | 603'636.10                   |
| <b>102</b>        | <b>1'229'753.00</b>            |                      |             |                      | <b>1'229'753.00</b>          |
| 1021              | 750.00                         |                      |             |                      | 750.00                       |
| 1023              | 1'229'001.00                   |                      |             |                      | 1'229'001.00                 |
| 1029              | 2.00                           |                      |             |                      | 2.00                         |
| <b>104</b>        | <b>70'847.74</b>               | <b>70'744.79</b>     |             | <b>70'847.74</b>     | <b>70'744.79</b>             |
| 1040              | 70'847.74                      | 70'744.79            |             | 70'847.74            | 70'744.79                    |
| <b>11</b>         | <b>2'167'297.00</b>            | <b>204'541.35</b>    |             | <b>237'194.00</b>    | <b>2'134'644.35</b>          |
| <b>114</b>        | <b>2'149'336.45</b>            | <b>149'242.30</b>    |             | <b>235'333.45</b>    | <b>2'063'245.30</b>          |
| 1140              | 1.00                           |                      |             |                      | 1.00                         |
| 1141              | 175'655.75                     | 129'325.05           |             | 37'655.75            | 267'325.05                   |
| 1143              | 1'706'378.70                   |                      |             | 170'877.70           | 1'535'501.00                 |
| 1146              | 267'301.00                     | 19'917.25            |             | 26'800.00            | 260'418.25                   |
| <b>115</b>        | <b>13'170.65</b>               | <b>13'170.65</b>     |             |                      | <b>13'170.65</b>             |
| 1155              |                                | 13'170.65            |             |                      | 13'170.65                    |

# Bestandesrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde | Anfangsbestand<br>per 1.1.2012 | Zuwachs      | Veränderung | Abgang       | Endbestand<br>per 31.12.2012 |
|-------------------|--------------------------------|--------------|-------------|--------------|------------------------------|
| 117               | 17'960.55                      | 42'128.40    |             | 1'860.55     | 58'228.40                    |
| 1171              | 17'960.55                      | 42'128.40    |             | 1'860.55     | 58'228.40                    |
| 13                | 501'427.20                     | 115'256.00   |             | 53'383.74    | 563'299.46                   |
| 134               | 501'427.20                     | 115'256.00   |             | 53'383.74    | 563'299.46                   |
| 14                |                                | 33'592.05    |             | 16'801.70    | 16'790.35                    |
| 144               |                                | 33'592.05    |             | 16'801.70    | 16'790.35                    |
| 2                 | 6'650'600.53                   | 6'914'505.72 |             | 7'250'440.18 | 6'314'666.07                 |
| 20                | 4'022'666.49                   | 6'681'028.01 |             | 7'226'508.48 | 3'477'186.02                 |
| 200               | 534'995.43                     | 6'529'630.05 |             | 6'315'309.03 | 749'316.45                   |
| 2000              | 389'411.78                     | 6'257'069.40 |             | 6'041'802.18 | 604'679.00                   |
| 2001              | 7'500.00                       | 1'130.00     |             | 500.00       | 8'130.00                     |
| 2003              | 137'392.95                     | 267'230.65   |             | 268'742.20   | 135'881.40                   |
| 2006              | 690.70                         | 4'200.00     |             | 4'264.65     | 626.05                       |
| 202               | 3'000'000.00                   |              |             | 750'000.00   | 2'250'000.00                 |
| 2021              | 3'000'000.00                   |              |             | 750'000.00   | 2'250'000.00                 |
| 203               | 254'352.91                     | 14'242.00    |             | 2'881.30     | 265'713.61                   |
| 2034              | 243'995.76                     | 14'090.85    |             | 2'600.50     | 255'486.11                   |
| 2039              | 10'357.15                      | 151.15       |             | 280.80       | 10'227.50                    |
| 204               | 75'000.00                      | 25'000.00    |             |              | 100'000.00                   |
| 2040              | 25'000.00                      | 25'000.00    |             |              | 50'000.00                    |
| 2041              | 50'000.00                      |              |             |              | 50'000.00                    |

# Bestandesrechnung

## Einwohnergemeinde Ziefen Buchungsperiode 2012

| Einwohnergemeinde | Anfangsbestand<br>per 1.1.2012 | Zuwachs    | Veränderung | Abgang     | Endbestand<br>per 31.12.2012 |
|-------------------|--------------------------------|------------|-------------|------------|------------------------------|
| <b>205</b>        |                                |            |             |            |                              |
| 2050              | 158'318.15                     | 112'155.96 | 112'155.96  | 158'318.15 | 112'155.96                   |
|                   | 158'318.15                     | 112'155.96 | 112'155.96  | 158'318.15 | 112'155.96                   |
| <b>28</b>         |                                |            |             |            |                              |
| 28                | 1'628'035.71                   | 52'185.25  | 52'185.25   | 23'931.70  | 1'656'289.26                 |
| <b>280</b>        |                                |            |             |            |                              |
| 280               | 1'200'489.11                   | 52'185.25  | 52'185.25   | 23'931.70  | 1'228'742.66                 |
| 2802              | 128'584.45                     |            |             | 23'931.70  | 104'652.75                   |
| 2803              | 1'017'684.53                   | 50'930.23  | 50'930.23   |            | 1'068'614.76                 |
| 2804              | 54'220.13                      | 1'255.02   | 1'255.02    |            | 55'475.15                    |
|                   |                                |            |             |            |                              |
| <b>281</b>        |                                |            |             |            |                              |
| 2810              | 117'546.60                     |            |             |            | 117'546.60                   |
|                   | 117'546.60                     |            |             |            | 117'546.60                   |
| <b>282</b>        |                                |            |             |            |                              |
| 2820              | 310'000.00                     |            |             |            | 310'000.00                   |
| 2822              | 80'000.00                      |            |             |            | 80'000.00                    |
|                   | 200'000.00                     |            |             |            | 200'000.00                   |
|                   |                                |            |             |            |                              |
| 2823              | 30'000.00                      |            |             |            | 30'000.00                    |
|                   |                                |            |             |            |                              |
| <b>29</b>         |                                |            |             |            |                              |
| 29                | 999'898.33                     | 181'292.46 | 181'292.46  |            | 1'181'190.79                 |
| <b>290</b>        |                                |            |             |            |                              |
| 2900              | 999'898.33                     | 181'292.46 | 181'292.46  |            | 1'181'190.79                 |
|                   | 999'898.33                     | 181'292.46 | 181'292.46  |            | 1'181'190.79                 |